

MASSES FOR THE WEEK

SATURDAY & SUNDAY, August 19th/20th

4:00 Frank, Mary, Frank B. & Winifred Koncan
 9:00 Marge & Henry Szymanski
 For our Parishioners
 10:30 Pok. Družina Štefanič

MONDAY, August 21: St. Pius X, Pope

5:00 Milan & Paula Dolinar – Chapel

TUESDAY, August 22: Queenship of Bl. Virgin Mary

5:00 Florence Jaksic – Chapel

WEDNESDAY, August 23: Weekday

5:00 Lunder & Tomazin Families – Chapel

THURSDAY, August 24: St. Bartholomew, Apostle

5:00 Stane Janežič – Ann. – Chapel

FRIDAY, August 25: Weekday

5:00 Ana Jurkovič – 30 Day – Chapel

SATURDAY, August 26: Weekday

4:00 Jožica Benedik – 9th Ann.

SUNDAY, August 27: 21st Sunday in Ordinary time

9:00 Frances Zibert
 10:30 Pok. Družina Hirschegger
 For our Parishioners



PSALM RESPONSE * ODPEV PRI PSALMU

O God, O God, let all the nations praise you!
 O Bog, slavijo naj te vsa ljudstva!

LECTORS/BRALCI --- August 26th/27th, 2017

Sat. 4:00 P.M. David Fink
 Sun. 9:00 A.M. Mia & Robert Graf
 Sun. 10:30 A.M. Emily Stupica

EUCCHARISTIC MINISTERS – August 26th/27th, 2017

Sat. 4:00 P.M. Michelle & Matt Plecnik
 Sun. 9:00 A.M. Sr. Mary Avsec/Mary Petelin
 Sun. 10:30 A.M. Nevia Avzlahar/Stan Kuhar



ST. MARY'S ANNUAL PARISH PICNIC – is this Sunday at Slovenska Pristava. The day will begin with Mass at 12:30 p.m. Dinner of chicken/roast beef will follow (\$15.00 for adults and \$8. for children). Throughout the day there will be an assortment of food and refreshments available, Bake Sale sponsored by the Altar Society, Chinese Auction, Main Raffle, games for the children, and entertainment for your listening and dancing pleasure by "Veseli Godci". The swimming pool will be accessible for a nominal fee. **Please join our friends at our sister parish of St. Mary's for an afternoon of fun and relaxation. All invited!**



WORD OF GOD FOR THIS SUNDAY – Beautiful are the Scripture words: *"My house shall be a house of prayer for all"*, and the command of Jesus to His apostles to teach and to baptize all nations. People of every nation on earth, of every color and race, are included in the saving work of Jesus. In short, the whole of humanity is invited to come to know God and his deeds, and to love Him. We have inherited our faith from our parents and they from theirs. We received the gift of faith at Baptism, and henceforth strive to comprehend this tremendous gift which was given to us by God through our parents and baptismal sponsors. May we truly treasure our Christian faith. May we always live our faith.

ST. VITUS ALTAR SOCIETY ANNUAL BENEFIT DINNER

– will be on Sun., September 10th. The Chicken & Roast Beef Dinners will be served from 11:30 a.m. – 1:00 p.m. Tickets are available from members of the Altar Society. Donation is \$15.00 for adults and \$8.00 for children. Take-out dinners will be available in the Social Room. There will be a Benefit Raffle, Chinese Raffle & Bake Sale. **All cordially invited!**



ALTAR SOCIETY DINNER BAKE SALE – We kindly ask for home baked goods for the **Bake Sale**. Every donation is very much appreciated!

PILGRIMAGE TO OUR SORROWFUL MOTHER SHRINE IN BELLEVUE, OH

– will be next Sunday, Aug. 27th. Mass will be celebrated by Father Peter Rožič from Slovenia at 12:15 p.m. followed by lunch. Stations of the Cross & Sung Litany of the Blessed Virgin Mary will be at 2:00 p.m. **Bus will board at 8:00 a.m.** from Slovenian Home on Holmes Avenue and at 8:30 a.m. from St. Vitus Village on Lausche Avenue. Cost for transportation is \$20. For reservations, please call Mr. John Zakelj, 440-943-9931.



ST. VITUS SLOVENIAN LANGUAGE SCHOOL – begins its 2017/2018 school year on Sunday, Sept. 17th, at the 10:30 a.m. Mass. Registration and orientation activities will take place following the Mass in the lower church hall. The first day of class will be on Saturday, September 23rd, 9:00 to 11:30 a.m. For more information, call the Principal, Mary Slak, (216) 881-1725.

ST. VITUS ADULT SLOVENIAN LANGUAGE SCHOOL

– begins its classes on **Sat., Sept. 9th**, in the parish school building, 6111 Lausche Ave., Cleveland, OH 44103. Tuition is \$50.00 per semester or \$100.00 for the year. Textbooks are from Slovenia and are purchased separately from each instructor. Classes are held two Saturdays a month from 9:15 to 11:45 a.m. For more information, contact Lillian, (216) 350-6889 or email elcenta@sbcglobal.net



"STARA MAMA'S TABLE: Slovenian Recipes of St. Vitus and St. Mary Parishes" – is the name of the cookbook that Toni Srsen, of **"Cooking with Micka"** classes, has graciously offered to organize and edit. Along with each recipe, we are hoping for a short story or anecdote describing how your favorite recipe came to you from your stara mama or babica. This is a wonderful way of preserving for posterity so many of the culinary delights, as well as stories that we have received from our grandmothers. Submit your recipe to the rectory of St. Vitus or St. Mary Parish or to Toni Srsen's e-mail, srsen@sbcglobal.net

LABOR DAY WEEKEND AT SLOVENSKA PRISTAVA

The Board of Pristava invites you to its annual **Labor Day Picnic** on Saturday, Sept. 2nd. Doors will open at 3:30 p.m. **Ansambel Novi Spomini** will provide the music for your listening and dancing pleasure. Bar will open at 4:00 p.m. and the kitchen at 4:30 p.m. If the weather cooperates, the pool will be open from 12:00 to 6:00 p.m. All invited!

EUROPEAN FESTIVAL – St. Mary Magdalene Byzantine Catholic Church at 5390 W. 220th Street, Fairview Park, Ohio, will have its Annual European Festival on Saturday, September 9th, 2017, 11:00 a.m. to 11:00 p.m. There will be **Ethnic Foods**: Pierogi, Halushki, Paprikash, Kielbasa, Stuffed Cabbage; **European Bakery**: Nut, Poppy Seed and Apricot Rolls; **Beer Garden**: European Beers, Wine & Soft Drinks; **Ethnic Entertainment**: Live Music & Dance; **Polka Band**: The Honky Express from 6:30–10:30 p.m. They will also have children's activities, tours and guest speakers. If you have any questions, call Mike Surniak, 216-210-5866 or email mmageurofest@gmail.com. Everyone welcome!

PARISH OFFERING – last Sunday amounted to \$2,599.00 **St. Vitus Bldg. Fund**: \$500.–M/M Tony & Nancy Dolenc on the occasion of Baptism of grandchildren, Micah Jožef and Jakob Aaron Sutton and Anton Patrick Dolenc.

Sincerest thanks to all!

ZAČETEK SLOVENSKE ŠOLE PRI SV. VIDU – se bo začelo s sv. mašo ob 10:30 dop. v nedeljo, **17. septembra**. Registracija za vse otroke ki bodo hodili v šolo bo sledilo takoj po sv. maši v cerkveni dvorani. Učitelji bodo vodili orientacijo za vse razrede. Pouk se bo začel naslednjo soboto, **23. septembra** od 9:00 do 11:30 dopoldne. Če imate vprašanje pa pokličite Mojco Slak, 216-881-1725.

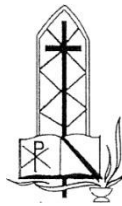


SLOVENSKA ŠOLA ZA ODRASLE – pri sv. Vidu bo začela svojo šolsko leto na 9. septembra 2017.

Tečaji bodo dvakrat na mesec ob sobotah od 9:15 – 11:45 dopoldne pri St. Martin de Porres High School (bivša farna šola sv. Vida) 6111 Lausche Ave., Cleveland.

Šolnina je \$50.00 za vsak semester ali \$100.00 za celo leto. Cena učbenikov ni oklučena.

Za nadalje podatke pokličite Liljano Centa, 216-350-6889 ali po e-pošti elcenta@sbcglobal.net. Vsi lepo vabljeni.



BOŽJA BESEDA ZA DANAŠNJO NEDELJO


Lepe so besede sv. pisma: **"Moja hiša se bo imenovala hiša molitve za vsa ljudstva"**, in Jezusovo naročilo apostolom naj učijo in krstijo vse narode. Ljudstva vseh narodov na zemlji, vseh barv in ras, so vključena v Jezusovem odrešeniškem delu. Skratka, vse človeštvo je povabljen, da spozna Boga in Njegovo delo in da ga sprejme. Mi smo našo vero prevzeli od naših staršev in oni od svojih. Pri krstu smo prejeli dar vere in od takrat si prizadevamo razumeti ta izreden dar, ki smo ga prejeli od Boga po naših starših in krstnih botrih. Potrudimo se, da bomo cenili našo krščansko vero in da bomo zares vedno živeli po veri.

ŽUPNIJSKI PIKNIK MARIJE VNEBOVZETE – je to nedeljo, na Slovenski Pristavi. Dan se bo začel s sv. mašo ob 12:30 popoldne, sledilo bo kosilo z govejo pečenko ali piščancem. Dar je \$15.00 za odrasle in \$8.00 za otroke. Za ples in zabavo bodo igrali **Veseli Godci**. Skozi ves dan se boste lahko osvežili z mrzlim pivom v mednarodnem Biergartnu in hamburgerjem ali italijansko klobaso s papriko. Kuhinja in točilnica bo odprta za hrano in pijačo. Oltarno društvo bo pripravilo prodajo peciva. Imeli bodo tudi Kitajsko loterijo, farni srečolov, igre za otroke, in bazen bo odprt. Vsi vabljeni!



KOSILO OLTARNEGA DRUŠTVA – bo v nedeljo, 10. sept. Postregli bodo s pečenim piščancem ali govejo pečenko z vsemi prikuhami. Servirali bodo od 11:30 dop. do 1:00 pop. v dvorani. Kosilo, ki ga želite vzeti domov, bodo delili v Društveni sobi. Dar je \$15 za odrasle in \$8 za otroke. Nakaznice lahko dobite pri članicah društva. Imeli bodo tudi prodajo peciva, "Chinese Raffle" in srečolov. Vsi vabljeni!

Za **PRODAJO PECIVA** pri kosilu vas lepo prosimo za domače pecivo! Vsak dar bo hvaležno sprejet!

ROMANJE V BELLEVUE, OH – bo prihodnjo nedeljo, 27. avgusta. Sv. maša bo ob 12:15 pop. Daroval jo bo č.g. Peter Rožič iz Slovenije. Po kosilu bo križev pot po gozdni poti in pete litanije Matere božje ob 2h.  Avtobus bo pripravljen za vstop romarjev ob 8ih zjutraj pri Slovenskem domu na Holmes Ave. in ob 8:30 izpred St. Vitus Village, 6114 Lausche Ave. Prosimo bodite točni! Cena za vožnjo je \$20. Za rezervacije kličite Janeza Žakelj, 440-943-9931. Pridite!

LABOR DAY WEEKEND NA SLOVENSKI PRISTAVI

– Odbor Slovenske Pristave prireja vrtno veselico za Labor Day weekend v soboto popoldne 2. sept. Vrata se odprejo ob 3:30 in za ples in zabavo bo igral ansambel **Novi Spomini**. Točilnica pijač bo odprta ob 4. uri, kuhinja vam bo postregla s hrano od 4:30 ure dalje. Če bo lepo vreme bo plavalni bazen odprt od opoldne do 6. ure zvečer. Pridite in sprostite se na tem lepem kraju, zabavajte se in zaplešite ob zvoških glasbenikov.

FARNA NABIRKA – pretekle nedelje je znesla \$2,599.00 Za vse druge podrobnosti in imena darovalcev si oglejte angleški del oznanila. **Vsem prav prisrčna hvala!**